

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 375

Volume 30

31 December 1987

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

★ Council Regulation (EEC) No 3977/87 of 21 December 1987 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1988 and certain conditions under which they may be fished	1
★ Council Regulation (EEC) No 3978/87 of 15 December 1987 allocating, for 1988, certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone and the fishing zone around Jan Mayen	35
★ Council Regulation (EEC) No 3979/87 of 15 December 1987 laying down for 1988 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway	37
★ Council Regulation (EEC) No 3980/87 of 15 December 1987 laying down for 1988 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands	44
★ Council Regulation (EEC) No 3981/87 of 15 December 1987 allocating for 1988, certain catch quotas between the Member States for vessels fishing in the Faroese waters	51
★ Council Regulation (EEC) No 3982/87 of 15 December 1987 laying down for 1988 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries in the 200-nautical-mile zone off the coast of the French department of Guiana	53
★ Council Regulation (EEC) No 3983/87 of 15 December 1987 allocating, for 1988, Community catch quotas in Greenland waters	61
★ Council Regulation (EEC) No 3984/87 of 15 December 1987 fixing catch possibilities for 1988 for certain fish stocks and groups of fish stocks in the Regulatory Area as defined in the NAFO Convention and amending Regulation (EEC) No 3251/87 establishing an interim autonomous scheme of control in respect of Community vessels operating in the Regulatory Area of the North-West Atlantic Fisheries Organization (NAFO)	63

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3977/87

of 21 December 1987

fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1988
and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal and in particular Articles 161, 164, 165, 349 and 352 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas pursuant to the terms of Article 2 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to formulate, in the light of the available scientific advice and, in particular, of the report prepared by the Scientific and Technical Committee for Fisheries, the conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 of the abovementioned Regulation;

Whereas pursuant to the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to establish the total allowable catches (TAC) by stock or group of stocks, the share available for the Community and also the specific conditions under which the catches must be made; whereas, in order to ensure effective management, the shares available for the Community in 1988 should be allocated among the Member States in accordance with Article 4 of the abovementioned Regulation;

Whereas, in order to ensure the protection of fishing grounds and fish stocks and the balanced exploitation of the resources of the sea, in the interests of both fishermen and consumers, there should be fixed, each year for the different species of which the catches must be restricted, a TAC per stock or group of stocks and the share of these catches available to the Community taking into account its commitments to third countries;

Whereas Article 161 of the Act of Accession fixes the share of the TACs to be allocated to Spain for certain stocks in certain zones;

Whereas Article 164 of the Act of Accession establishes the activities which may be carried out under certain circumstances by vessels flying the flag of Member States, with the exception of Spain and Portugal, in the waters of the Atlantic Ocean falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain and covered by the International Council for the Exploration of the Sea (ICES);

Whereas Article 165 of the Act of Accession establishes the activities which may be carried out under certain circumstances by vessels flying the flag of Portugal in the waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain and covered by ICES and the Fishery Committee for the Eastern Central Atlantic (CECAF);

Whereas Article 349 of the Act of Accession establishes certain fishing possibilities under certain conditions for vessels flying the flag of Portugal in the waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Member States, with the exception of Spain and Portugal, and covered by ICES;

Whereas Article 352 of the Act of Accession establishes the activities which may be carried out under certain conditions by vessels flying the flag of Spain and listed and/or registered in a port situated in the territory to which the common fisheries policy applies in the waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal and covered by ICES and CECAF;

Whereas, in conformity with the procedure provided for in Article 2 of the fisheries Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway ⁽²⁾, Article 2 of the fisheries Agreement between the European

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

Economic Community and the Kingdom of Sweden⁽¹⁾, and Article 2 of the fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of Denmark and the local Government of the Faroe Islands⁽²⁾, the parties have consulted on their reciprocal fishing rights for 1988;

Whereas these bilateral consultations have been successfully concluded and whereas, as a result, it is possible to fix the TACs, the Community shares and the quotas for certain joint and autonomous stocks, of which part is allocated to Norway, Sweden and the Faroe Islands;

Whereas trilateral consultations with Norway and Sweden concerning reciprocal fishing rights in the Skagerrak and the Kattegat have been concluded and whereas it is possible, in consequence, to fix definitively the TACs and the Community shares available for the stocks in these areas;

Whereas the Community has signed the United Nations Convention on the Law of the Sea, which contains principles and rules relating to the conservation and management of the living resources of the sea;

Whereas, in the framework of its wider international obligations, the Community participates in efforts to conserve fish stocks arising in international waters; whereas the extent to which such stocks are fished by vessels of the Community should be viewed in the light of overall fishing activity and the contribution made hitherto by the Community towards their conservation should be taken into account;

Whereas the International Baltic Sea Fishery Commission has recommended TACs for the stocks of herring and sprat in the waters of the Baltic Sea and the shares thereof for each contracting party; whereas the Community share of the stock of cod should apply to the whole of the Baltic Sea;

Whereas, in order to ensure effective management, it is necessary to fix a TAC for European plaice in ICES divisions III b, c, d (EC zone);

Whereas, in order to ensure effective management, the TACs available for the Community in 1988 should be distributed among the Member States in a manner which assures relative stability of fishing activities;

Whereas, in the case of certain stocks fished mainly for reduction to meal and oil, it does not appear necessary to make quota allocations;

Whereas, pursuant to Article 161 of the Act of Accession, flat-rate amounts of horse mackerel and blue whiting are allocated to Spain together with, for a three-year period, a supplementary quantity of hake which may not exceed 4 500 tonnes and the size of which is determined annually on the basis of the state of the stocks concerned;

Whereas those flat-rate amounts of horse mackerel and blue whiting must be distributed among ICEAS sub-areas and divisions V b (EC zone), VI, VII and VIII a, b and d);

Whereas the overall level of the share of hake available to the Community in ICES sub-areas and divisions V b (EC zone), VI, VII and VIII a and b reaches 60 000 tonnes for 1988; whereas therefore there is no reason to allocate to Spain for this year the said flat-rate amount of hake;

Whereas, pursuant to Article 158 of the Act of Accession, a distinction must be made between fishing for demersal species and fishing for species other than demersal and whereas the group to which blue whiting and horse mackerel belong must therefore be defined;

Whereas, in order to ensure effective management of these TACs, the specific conditions under which fishing operations occur should be established;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on certain fishing activities in the North Sea in order to limit fishing on juvenile cod;

Whereas, it is necessary to extend the seasonal limitations on certain fishing activities in the Skagerrak and Kattegat in order to limit fishing on juvenile herring;

Whereas, in order to ensure better exploitation of the herring stock, the allowed transfer of quotas from ICES divisions IV c and VII d to ICES divisions IV b should be increased;

Whereas in order to allow better utilization of the quota for hake, transfers from the zone V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV and from the zone VIII a, b, d to the zone II a (EC zone), IV (EC zone) should be permitted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation fixed for 1988, for certain fish stocks and groups of fish stocks, TACs per stock or group of stocks, the share of these catches available to the Community, the allocation of that share among Member States and the specific conditions under which these stocks may be fished⁽³⁾.

For the purposes of this Regulation, the Skagerrak is bounded on the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and on the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast.

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 12.

⁽³⁾ The definition of the ICES and CECAL areas referred to in this Regulation are given in Commission communications 85/C 347/05 (OJ No C 347, 31. 12. 1985, p. 14) and 85/C 335/02 (OJ No C 335 24. 12. 1985, p. 2), respectively.

For the purposes of this Regulation, the Kattegat is bounded on the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast and on the south by a line drawn from Hasenøre to Gribens Spids, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbjerg Hoved to Kullen.

For the purposes of this Regulation, the North Sea shall comprise ICES sub-area IV and that part of ICES division III a which is not covered by the definition of the Skagerrak given in this Article.

Article 2

TACs for stocks or groups of stocks to which Community rules apply and the shares of these catches available to the Community are hereby fixed for 1988 as set out in the Annex.

Article 3

The allocation among the Member States of the share available to the Community of the TACs mentioned in the preceding Article is fixed in the Annex.

This allocation shall be without prejudice to exchanges made pursuant to Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 170/83 and re-allocations made pursuant to Article 11 (4) of Regulation (EEC) No 2241/87 ⁽¹⁾.

Article 4

As regards the herring stock of the North Sea and of the eastern English Channel, transfers of up to 50 % of the quotas may be effected from ICES divisions IV c and VII d to ICES division IV b.

As regards the hake stock in zones II a (EC zone) and IV (EC zone), Member States having a quota in these zones may on exhaustion of this quota, make transfers from zones V b (EC zone), VI, VII, XII, XIV, and from zone VIII a, b, d to zones II a (EC zone) and IV (EC zone).

However, the transfers referred to in this Article must be notified in advance to the Commission.

Article 5

1. It shall be prohibited to retain on board or to land catches from stocks for which TACs or quotas are fixed unless:

- (i) the catches have been taken by vessels of a Member State having a quota and that quota is not exhausted, or

- (ii) the share of the TAC available to the Community (Community share) has not been allocated by quota among Member States and the Community share has not been exhausted, or
- (iii) for all species other than herring and mackerel, they are mixed with other species and have been taken with nets whose mesh size is 32 mm or less in regions 1 and 2 or 40 mm or less in region 3 in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 3094/86 ⁽²⁾ and are not sorted either on board or on landing, or
- (iv) for herring, they are within the limits of paragraph 2, or
- (v) for mackerel, they are mixed with horse-mackerel or pilchard and the mackerel does not exceed 10 % of the total weight of mackerel, horse-mackerel and pilchard on board and the catches are not sorted, or
- (vi) they are caught during the course of scientific investigations carried out pursuant to Regulation (EEC) No 3094/86.

All landings shall count against the quota, or, if the Community share has not been allocated between Member States by quotas, against the Community share, except for catches made under the provisions of (iii), (iv), (v) and (vi).

2. When fishing with nets whose mesh size is 32 mm or less in regions 1 and 2 other than the Skagerrak and the Kattegat and with nets whose mesh size is 40 mm or less in region 3, it shall be prohibited to retain on board catches of herring mixed with other species unless such catches are not sorted and unless the herring, if mixed with sprat only, does not exceed 10 % by weight of the total weight of herring and sprat combined.

When fishing with nets whose mesh size is 32 mm or less in regions 1 and 2 and with nets whose mesh size is 40 mm or less in region 3, it shall be prohibited to retain on board catches of herring mixed with other species unless such catches are not sorted and unless the herring, if mixed with other species whether or not including sprat, does not exceed 5 % by weight of the total weight of the herring and other species combined.

3. The determination of the percentage of by-catches and their disposal shall be made in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 3094/86.

Article 6

1. Fishing for herring shall be prohibited from 1 July to 31 October 1988 within the area bounded by the following coordinates:

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1.

- the west coast of Denmark at 50°30'N,
- latitude 55°30'N longitude 07°00'E,
- latitude 57°00'N longitude 07°00'E,
- the west coast of Denmark at 57°00'N.

2. Fishing for herring shall be prohibited in the zone extending from six to 12 miles off the east coast of the United Kingdom as measured from the baselines between latitudes 54°10'N and 54°45'N for the period 15 August to 30 September and between latitudes 55°30'N and 55°45'N for the period 15 August to 15 September.

3. Fishing for herring shall be prohibited throughout the year in the Irish Sea (ICES division VII a) in the maritime area between the west coasts of Scotland, England and Wales and a line drawn 12 miles from the baselines of these coasts bounded to the south by latitude 53°20'N and to the north-west by a line drawn between the Mull of Galloway (Scotland) and the Point of Ayre (Isle of Man).

4. Fishing for herring shall be prohibited from 21 September to 31 December 1988 in the parts of the Irish Sea (ICES division VII a) bounded by the following coordinates:

- a) — the east coast of the Isle of Man at latitude 54°20'N,
 - latitude 54°20'N, longitude 3°40'W,
 - latitude 53°50'N, longitude 3°50'W,
 - latitude 53°50'N, longitude 4°50'W,
 - the south-west coast of the Isle of Man at longitude 4°50'W;
- b) — the east coast of Northern Ireland at latitude 54°15'N,
 - latitude 54°15'N, longitude 5°15'W,
 - latitude 53°50'N, longitude 5°50'W,
 - the east coast of Ireland at latitude 53°50'N.

Fishing for herring shall be prohibited throughout 1988 in Logan Bay, defined as being the waters east of a line drawn from the Mull of Logan, situated at latitude 54°44'N and longitude 4°59'W, to Laggantalluch Head, situated at latitude 54°41'N and longitude 4°58'W.

5. Notwithstanding paragraph 4, vessels with a length not exceeding 40 feet based in ports situated on the east coast of Ireland and Northern Ireland between latitudes 53°00'N and 55°00'N may fish for herring in the prohibited area described in paragraph 4 (b). The only method of fishing authorized shall be drift netting with nets of a minimum mesh size of 54 mm.

6. The areas and periods described in this Article may be altered in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83.

Article 7

1. Fishing for sprat with trawls of mesh size less than 32 mm shall be prohibited:

- (a) throughout the year for all vessels of overall length of 25 metres or above fishing in either the Skagerrak or the Kattegat;
- (b) for all vessels of overall length less than 25 metres fishing in either the Skagerrak or the Kattegat:
 - from 1 January to 30 September.

2. Fishing for sprat shall be prohibited:

- (a) from 1 July to 31 October 1988 within the area bounded by the following coordinates:
 - the west coast of Denmark at 55°30'N
 - latitude 55°30'N longitude 07°00'E
 - latitude 57°00'N longitude 07°00'E,
 - the west coast of Denmark at 57°00'N
- (b) in ICES statistical rectangle 39 E8 from 1 January to 31 March 1988 and from 1 October to 31 December 1988. For the purposes of this Regulation this ICES rectangle is bounded by a line running due east from the east coast of England along latitude 55°00'N to longitude 1°00'W, due north to latitude 55°30'N and due west to the English coast;
- (c) in the inner waters of the Moray Firth west of longitude 3°30'W and in the inner waters of the Firth of Forth west of longitude 3°00'W from 1 January to 31 March 1988 and from 1 October to 31 December 1988.

3. The areas and periods described in this Article may be altered in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83.

Article 8

Trawling and purse seining for mackerel, sprat and herring shall be prohibited in the Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight and in the Kattegat from Friday midnight to Sunday midnight.

Article 9

1. It shall be prohibited to use any trawl, Danish seine or similar towed net from 1 January to 31 March 1988 and from 1 October to 31 December 1988 in the geographical areas bounded by a line joining the following coordinates:

- a point on the west coast of Denmark at latitude 55°00'N;
- latitude 55°00'N, longitude 7°00'E,
- latitude 54°30'N, longitude 7°00'E,
- latitude 54°30'N, longitude 6°00'E,
- latitude 53°30'N, longitude 6°00'E,
- latitude 53°30'N, longitude 4°00'E,
- a point on the coast of the Netherlands at longitude 4°00'E.

2. Notwithstanding paragraph 1 it shall be permitted to use any trawl, Danish seine or similar towed net in the areas described in paragraph 1 provided that the mesh size is equal to or greater than 100 mm.

3. Notwithstanding paragraph 1 it shall be permitted to fish for shrimps (*Crangon crangon*) in the areas described in paragraph 1 provided a separator trawl is used such that the by-catch of fish is not retained in the trawl.

4. Notwithstanding paragraph 1 it shall be permitted to fish for adult eel (*Anguilla anguilla*) in the zones indicated in that paragraph with nets having a minimum mesh size of 16 mm, subject to the provisions of Article 2 and Annex I to Regulation (EEC) No 3094/86.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1987.

For the Council

The President

B. HAARDER

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE / ANEXO

TAC en 1988 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1988 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1988 je Bestand und Bereich und die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1988 καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγούμενου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1988 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1988 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1988 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1988, per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1988, por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	III a	138 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	56 200 ⁽⁵⁾ 900 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	57 100
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	38 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	19 600 15 550
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	35 150

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV a, b	500 000	België/Belgique	
			Danmark	79 410
			Deutschland	49 330
			Ελλάδα	
			España	
			France	25 240
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	73 530
			Portugal	
			United Kingdom	67 340
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	294 850 ⁽⁶⁾
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	IV c ⁽⁷⁾ , VII d	30 000 (*)	België/Belgique	9 190
			Danmark	340
			Deutschland	340
			Ελλάδα	
			España	
			France	10 440
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	7 760
			Portugal	
			United Kingdom	1 930
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI a North ⁽⁸⁾ , VI b	49 800	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	4 980
			Ελλάδα	
			España	
			France	940
			Ireland	6 740
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	4 990
			Portugal	
			United Kingdom	26 950
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	44 600
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a South ⁽⁹⁾ , VII b, c	14 000	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	12 730
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	1 270
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a Clyde ⁽¹⁰⁾	3 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 200
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII a ⁽¹¹⁾	10 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 730
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	7 770
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII e, f	500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	250
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	250
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII g, h, j, k ⁽¹²⁾	13 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	140
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800 11 240 800 20 13 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελλόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III a	80 000 (*) ⁽¹³⁾	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	56 880 ⁽⁵⁾ ⁽¹⁴⁾ 120 ⁽⁴⁾ ⁽¹⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	57 000 ⁽¹⁴⁾
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελλόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	9 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	7 540 1 960
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 500
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελλόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	57 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελλόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	VII d, e	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 1 620 30 350 350 2 620
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	VIII	32 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	28 800 3 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	32 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 870 ⁽¹⁶⁾ 3 130 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000
Salmón / Laks / Lachs / Σολομός / Salmon / Saumon / Salmone / Zalm / Salmão (<i>Salmo salar</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	870 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	807 63
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	870
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim (<i>Mallotus villosus</i>)	II b		België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	0 ⁽¹⁷⁾

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II b		België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 200 10 900 1 800 2 300 2 700 100 ⁽³⁾ ⁽¹⁸⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	21 000 ⁽⁴³⁾
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Skagerrak	21 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 ⁽⁴⁾ 17 150 ⁽¹⁹⁾ 430 ⁽⁴⁾ 110 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	17 740
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Kattegat	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	8 860 ⁽²⁰⁾ 185 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 045
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III b, c, d	92 100	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	66 680 24 920
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	91 600

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	160 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 370 30 860 19 560 6 630 17 440 70 790 150 650
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	18 430	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	60 540 5 850 2 280 9 700 18 430
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	22 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	980 ⁽⁴⁰⁾ 16 820 ⁽⁴⁰⁾ 2 240 ⁽⁴⁰⁾ 140 ⁽⁴⁰⁾ 1 820 ⁽⁴⁰⁾ 22 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII a	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	400 1 100 7 000 100 6 400 15 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	10 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 ^(*) 8 060 ^(*) 510 ^(*) 10 ^(*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 630
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	185 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 760 12 080 7 690 13 390 1 320 128 570
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	164 800 ⁽²¹⁾
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	35 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	80 90 3 860 2 760 28 210
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	35 000
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 ⁽⁴⁰⁾ 4 000 ⁽⁴⁰⁾ 1 330 ⁽⁴⁰⁾ 600 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; III b, c, d ⁽¹⁾ , IV	165 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 ^(*) 7 800 ⁽⁵⁾ 19 690 ^(*) 46 350 ^(*) 200 ^(*) 15 100 ^(*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	89 200
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	35 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 560 25 400 850 6 190
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	35 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	14 000 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 ⁽⁴⁰⁾ 7 880 ⁽⁴⁰⁾ 3 940 ⁽⁴⁰⁾ 2 150 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	1 100 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 ⁽²²⁾ 530 160 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	430 30 ⁽²²⁾ 10 030 1 070 2 440 14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII a, b	2 410 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	410 2 000 2 410
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	720 80 800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430
				20
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	450
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιαράκι Norβηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kever / Faneca da Noruega (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; IV ⁽¹⁾	200 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	171 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽²³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	171 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	90 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII	524 000 ⁽³⁵⁾	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 ⁽²²⁾ ⁽²⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	252 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
				262 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII a, b, d, e	26 500 ⁽³⁵⁾ (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 000 ⁽²⁴⁾ ⁽³⁶⁾
				6 500 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽²⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	26 500
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	50 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 000 ⁽¹⁶⁾
				10 000 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	III a	17 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 030 ⁽⁵⁾
				50 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 080
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	120 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 690
				11 640
				3 030
				17 490
				6 720
				46 410
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	87 980 ⁽²⁶⁾

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	16 400	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 2 000 4 900 9 400 16 400
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VII a	18 170	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 1 250 7 200 20 9 600 18 170
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k	18 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	180 11 100 5 140 90 1 990 18 500
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VIII	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 000 ⁽¹⁶⁾ 3 000 ⁽¹⁶⁾ 5 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	2 640 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 640 2 640
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	1 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 300 ⁽⁵⁾ 1 300
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	2 360 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40 1 350 160 310 80 420 2 360
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	37 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	350 11 060 ⁽²²⁾ 17 070 2 070 220 6 730 37 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII a, b, d, e	25 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 ⁽⁴²⁾ 7 690 17 280 20 ⁽⁴²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 000
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	25 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	16 000 ⁽²⁷⁾ 1 530 ⁽⁴¹⁾ 7 470 ⁽²⁸⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 000
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	50 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	135 000 ⁽³⁵⁾ (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 ⁽²²⁾ ⁽²⁴⁾ 116 750 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	126 750

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	VIII a, b, d, e	31 000 ⁽³⁵⁾ (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	21 000 ⁽²⁴⁾ ⁽³⁶⁾ 10 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽²⁵⁾ 31 000
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	VIII c	32 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	31 420 ⁽¹⁶⁾ 580 32 000
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	50 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	13 330 ⁽²⁹⁾ 36 670 ⁽³⁰⁾ 50 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; III b, c, d ⁽¹⁾ , IV	55 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	470 ⁽⁴⁾ 12 390 ⁽⁵⁾ ⁽³⁷⁾ 490 ⁽⁴⁾ 1 480 ⁽⁴⁾ ⁽³⁸⁾ 1 490 ⁽⁴⁾ ⁽³⁸⁾ 1 380 ⁽⁴⁾ ⁽³⁹⁾ 17 700

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II ⁽²⁾ , V b ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	400 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	23 810 ⁽⁴²⁾ 20 ⁽³¹⁾ 15 870 ⁽⁴²⁾ 79 350 ⁽⁴²⁾ 34 720 ⁽⁴²⁾ 218 230 ⁽⁴²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	372 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	36 570 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 140 ⁽¹⁶⁾ 200 ⁽⁴⁰⁾ 6 230 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	36 570
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III a Skagerrak	15 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	90 (*) 11 660 ⁽¹⁹⁾ 60 (*) 2 240 (*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 050
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III a Kattegat	4 750	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	4 225 ⁽²⁰⁾ 50 (*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 275

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	3 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 700 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	175 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 630 34 540 9 960 1 990 66 430 49 150
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	172 700
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	1 810 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 660 1 100
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 810
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII a	5 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	260 110 2 000 80 2 550
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII b, c	200 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	200
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII d, e	9 960 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 630 5 430
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 900 9 960
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII f, g	2 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	620 1 120 170
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	590 2 500
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII h, j, k	960 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 120 420
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	240 120 960

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 400 (40) 100 600
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	III a; III b, c, d (1)	950	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	825 (5) 45 (*) 80 (*) 950
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	II, IV	14 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 165 535 935 235 10 530 600 14 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	V b (1), VI, XII, XIV	90 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	70 20 90

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII a	1 750	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	865 10 215 275 385
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 750
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII b, c	60 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	60
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII d	3 850	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 035 2 075 740
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 850
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII e	1 300	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	45 490 765
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 300

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII f, g	1 100	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	685 70 35 310
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 100
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII h, j, k	600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 100 270 80 100
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	600
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VIII a, b	4 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 ⁽²⁵⁾ 10 ⁽¹⁶⁾ 3 665 275 ⁽²⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	1 860 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	700 ⁽³²⁾ 1 160 ⁽³²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 860

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	4 840 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	550 ⁽²²⁾ 2 140 630 1 520 4 840
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>)	VII	15 880 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	430 4 760 ⁽²²⁾ 5 780 2 630 2 280 15 880
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>)	VIII a, b, d, e	2 220 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 230 990 2 220
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	13 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000 ⁽³²⁾ 600 ⁽⁴¹⁾ 400 ⁽³²⁾ 13 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	310 350 330 ⁽²²⁾ 3 800 860 300 2 650
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 600
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VII	33 080 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 060 340 1 210 ⁽²²⁾ 19 620 2 510 390 5 950
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	33 080
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VIII a, b, d, e	9 910 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 510 8 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 910
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 ⁽³²⁾ 10 ⁽⁴¹⁾ 1 990 ⁽³²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Camarones / Rejer / Garnele / Γαρίδες / Shrimps / Crevettes / Gamberetti / Garnalen / Camarão (<i>Penaeus spp.</i>)	Guyane française	4 680 (*) ⁽³³⁾	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 300
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI	16 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	35 ⁽²²⁾ 130 215
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 620 16 000
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VII	24 700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 500 ⁽²²⁾ 6 000 9 100
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 100 24 700
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII a, b	7 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	450 7 050
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	7 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII c	520 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	490 30
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	520
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	4 720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 180 (34) 3 540 (34)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 720

Geographical regions

Zone	Geographical region
II	Norwegian Sea, Spitzbergen and Bear Island
II a	Norwegian Sea
II b	Spitzbergen and Bear Island
III	Skagerrak, Kattegat, Sound, Belt Sea, Baltic Sea
III a	Skagerrak and Kattegat
III b	Sound
III c	Belt
III d	Baltic Sea
IV	North Sea
IV a	Northern North Sea
IV b	Central North Sea
IV c	Southern North Sea
V	Iceland and Faroes
V a	Iceland
V b	Faroes
VI	West Scotland and Rockall
VI a	West Scotland
VI b	Rockall
VI a Clyde	West Scotland (Clyde stock)
VII	Irish Sea, West Ireland and Porcupine Bank, South Ireland, Bristol Channel, English Channel
VII a	Irish Sea
VII b	West Ireland
VII c	Porcupine Bank
VII d	Eastern English Channel
VII e	Western English Channel
VII f	Bristol Channel
VII g	South-east Ireland
VII h	Little Sole
VII j	Great Sole
VII k	West Great Sole
VIII	Bay of Biscay
VIII a	South Brittany
VIII b	South Biscay
VIII c	North and North-west Spain
VIII d	Central Biscay
VIII e	West Biscay
IX	Portuguese waters
IX a	Portuguese coast
IX b	West Portugal
X	Azores
XII	North Azores
XIV	East Greenland
COPACE 34.1.1	Maroccan coast
Guyane française	French Guiana

Note

- (¹) EC zone.
- (²) Excluding EC zone.
- (³) Available for Member States.
- (⁴) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.
- (⁵) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 4 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 3 miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
- (⁶) Each Member State must inform the Commission of its landings of herring, distinguishing between ICES divisions II a, IV a and b.
- (⁷) Except Blackwater stock: reference is to the herring stock in the maritime region of the Thames estuary within a zone delimited by a line running due south from Landguard Point (51°56' N, 1°19,1' E) to latitude 51°33' N and thence due west to a point on the coast of the United Kingdom.
- (⁸) Reference is to the herring stock in ICES division VI a, north of 56°00' N and in that part of VI a which is situated east of 07°00' W and north of 55°00' N, excluding the Clyde.
- (⁹) Reference is to the herring stock in ICES division VI a, south of 56°00' N and west of 07°00' W.
- (¹⁰) Clyde stock: reference is to the herring stock in the maritime area situated to the north-east of a line drawn between Mull of Kintyre and Corsewall Point.
- (¹¹) ICES division VII a is reduced by the area added to the Celtic sea bounded:
- to the north by latitude 52°30' N,
 - to the south by latitude 52°00' N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (¹²) Increased by zone bounded:
- to the north by latitude 52°30' N,
 - to the south by latitude 52°00' N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (¹³) Excluding catches taken by Norway in the Norwegian fjords west of Lindesnes.
- (¹⁴) Includes all by-catches of all other species which are caught when fishing for sprat and which are landed unsorted, notwithstanding Article 5 (2) of this Regulation and Article 5 (1) and (2) of Council Regulation (EEC) No 3094/86 of 7 October 1986 (OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1).
- (¹⁵) Except Spain and Portugal.
- (¹⁶) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned.
- (¹⁷) Without prejudice to the Community rights and subject to revision in the light of scientific advice.
- (¹⁸) Except for Germany, Spain, France, Portugal and the United Kingdom.
- (¹⁹) No fishing for this quota may take place within 4 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and the Kingdom of Sweden.
- (²⁰) No fishing for this quota may take place within 3 miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
- (²¹) Excluding an estimated 3 500 tonnes of industrial by-catch.
- (²²) Excluding the zone situated to the south of 56°30' N, to the east of 12°00' W and to the north of 50°30' N.
- (²³) For Danish vessels, no fishing for this TAC may take place, in the Skagerrak, within 4 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 3 miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
For other Member States, no fishing for this TAC may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.
- (²⁴) Including flat-rate quantities.
- (²⁵) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of France, or in international waters of the zone concerned.
- (²⁶) Excluding an estimated 20 000 tonnes of industrial by-catch.

- (²⁷) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 850 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.
 - (²⁸) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 850 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
 - (²⁹) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 2 250 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.
 - (³⁰) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 2 250 tonnes which may be fished in the waters under the the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
 - (³¹) May be fished only in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain.
 - (³²) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain or Portugal, or in international waters of the zone concerned.
 - (³³) Fishing for prawn of the species *Penaeus subtilis* and *Penaeus brasiliensis* is prohibited in waters less than 30 metres deep.
 - (³⁴) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for by-catches.
 - (³⁵) Excluding quantities allocated to Portugal under Council Regulation (EEC) No 3761/87 (OJ No L 359, 21. 12. 1987, p. 24).
 - (³⁶) Excluding ICES division VIII e.
 - (³⁷) Of which no more than 3 860 tonnes may be fished in the area south of latitude 59°N.
 - (³⁸) Of which no more than 300 tonnes may be fished in the area south of latitude 59°N.
 - (³⁹) Of which no more than 280 tonnes may be fished in the area south of latitude 59°N.
 - (⁴⁰) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain and Portugal.
 - (⁴¹) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Portugal.
 - (⁴²) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain.
 - (⁴³) The allocation of the share of the cod stock available to the Community in the zone Spitzbergen and Bear Island is entirely without prejudice to the rights and obligations deriving from the 1920 Treaty of Paris.
 - (*) Precautionary TAC.
-

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3978/87

of 15 December 1987

allocating, for 1988, certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone and the fishing zone around Jan Mayen

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community and Norway have held consultations on their mutual fishing rights for 1988, and in particular the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the Norwegian fishing zone;

Whereas it is for the Community, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, to determine the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

Whereas, to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be allocated among the Member States as quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) 170/83;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the pertinent control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In accordance with the Agreement on mutual fishing rights in 1988 between the Community and Norway, catches by vessels flying the flag of a Member State in waters falling within the Norwegian exclusive economic zone north of 62° 00' N or within the fishing zone around Jan Mayen, shall be limited for 1988 to the quotas set out in Annex I.

2. In accordance with the Agreement on mutual fishing rights in 1988 between the Community and Norway, catches of the species listed in Annex II by vessels flying the flag of a Member State in waters falling within the Norwegian exclusive economic zone South of 62° 00' N shall be limited for 1988 to the quotas set out in that Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

For the Council

The President

LARS P. GAMMELGAARD

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX I

Allocation for 1988 of Community catch quotas in Norwegian waters, as referred to in Article 1 (1)
(Norwegian waters north of 62°00' N)

(tonnes — fresh round weight)

Species	ICES-divisions	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States
Cod	I, II	13 000	France 2 060 Germany 2 240 United Kingdom 8 700
Haddock	I, II	8 000	France 1 020 Germany 1 720 United Kingdom 5 260
Saithe	I, II	5 750	France 740 Germany 4 600 United Kingdom 410
Redfish	I, II	3 000	Germany 2 070 United Kingdom 600 France 330 Portugal 810 ⁽³⁾ Spain 190 ⁽³⁾
Greenland halibut	I, II	250	Germany 125 United Kingdom 125
Blue whiting	II	2 000	France 2 000 Germany p. m. ⁽¹⁾
Other species (as by-catches)	I, II	800	France 105 Germany 270 United Kingdom 425
Mackerel	II a	15 000 ⁽²⁾	Denmark 15 000

⁽¹⁾ *Ad-hoc*-solution for 1988.⁽²⁾ Of which 15 000 tonnes may be fished in the area between 62° N and 59° N, and Norway may fish up to 45 000 tonnes in the same area from the TAC fixed by Norway for the area north of 62° N.⁽³⁾ Special allocation for 1988.

ANNEX II

Allocation for 1988 of Community catch quotas in Norwegian waters, as referred to in Article 1 (2)

(tonnes — fresh round weight)

Species	ICES-division	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States
Norway pout ⁽¹⁾	IV	50 000	Denmark 47 500 ⁽²⁾ United Kingdom 2 500 ⁽³⁾
Sand-eel	IV	150 000	Denmark 142 500 ⁽²⁾ United Kingdom 7 500 ⁽³⁾
Shrimps	IV	950	Denmark 950
Other species	IV	5 000	Denmark 2 500 United Kingdom 1 875 Germany } Belgium } 625 France } Netherlands }

⁽¹⁾ Including blue whiting.⁽²⁾ Within a total quota for Norway, pout and sand-eel up to 19 000 tonnes may be interchanged.⁽³⁾ Within a total quota for Norway, pout and sand-eel up to 1 000 tonnes may be interchanged.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3979/87

of 15 December 1987

laying down for 1988 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal by the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Articles 2 and 7 of the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway ⁽³⁾, the Community and Norway have held consultations concerning mutual fishing rights in 1988 and the management of common biological resources;

Whereas, in the course of these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities that certain catch quotas for 1988 should be fixed for the vessels of the other party;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on reciprocal access to fishing in the Skagerrak and Kattegat provides that each party shall grant vessels of the other parties access to its fishing zone in the Skagerrak and part of the Kattegat up to four nautical miles from the baselines;

Whereas the necessary measures should be taken to implement, for 1988, the results of the consultations held between the delegations of the Community and Norway and thus prevent any interruption of mutual fisheries relations as at 31 December 1987;

Whereas, pursuant to the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is for the Council to fix the total catches allocated to third countries and to lay down the specific conditions under which such catches must be taken;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for in Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽⁴⁾;

Whereas Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1381/87 of 20 May 1987 establishing detailed rules concerning the marking and documentation of fishing vessels ⁽⁵⁾ provides that all vessels with chilled or refrigerated sea-water tanks are to keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10-cm intervals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Vessels flying the flag of Norway are hereby authorized until 31 December 1988 to fish for the species listed in Annex I, within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with this Regulation, in the 200-nautical-mile fishing zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, Baltic Sea and Atlantic Ocean north of 43°00' N.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited to those parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of Member States are measured; however, fishing in the Skagerrak will be allowed seawards of 4 nautical miles from the Danish baselines.

3. Fishing in the parts of ICES division III a bounded in the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and in the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1987, p. 9.

from there to the nearest point on the Swedish coast shall not be subject to quantitative limitations, with the exception of fishing for mackerel and saithe.

4. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of species for which quota has been fixed in a given zone shall be permitted within the limits laid down by the conservation measures in force in the zone concerned.

5. By-catches, in a given zone, of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing within the quotas fixed in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. The vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information set out in Annex II shall be entered.

3. The vessels referred to in paragraph 1, except for those fishing in ICES division III a, shall transmit to the Commission, in accordance with the rules laid down in Annex III, the information set out in that Annex.

4. Those vessels referred to in paragraph 1 which have chilled or refrigerated sea-water tanks shall keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10-cm intervals. Until 1 January 1990, and in the absence of such documents, the relevant certification shall be established and signed by the vessel owner.

5. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of each vessel on both sides.

Article 3

1. When fishing in any ICES division under the quotas fixed in Article 1, vessels exceeding 200 GRT must keep on board a licence issued by the Commission on behalf of the

Community and must observe the conditions set out in the licence.

2. The Commission shall issue the fishing licences referred to in paragraph 1 to all vessels for which a licence is required by the Norwegian authorities.

3. Each licence shall be valid for one vessel only. Where two or more vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

4. Licences shall be wholly or partially withdrawn before the date of expiry if the respective quotas fixed in Article 1 have been exhausted.

5. Licences shall be withdrawn in the event of any failure to meet the obligations laid down in this Regulation.

6. For a period not exceeding 12 months, no licence shall be issued for any vessel in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been met.

7. Licences issued pursuant to Regulation (EEC) No 4029/86 ⁽¹⁾ and valid on 31 December 1987 shall remain valid until 31 March 1988 at the latest, if so requested by the Norwegian authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information must be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is required.

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 25.

Article 5

Fishing within the quotas fixed in Article 1 for blue ling, ling and tusk, shall be permitted provided that use is made of the method commonly known as 'long-lining' in ICES division V b and sub-areas VI and VII.

Article 7

Where an infringement is duly established, Member States shall without delay inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 6

The use of trawls and purse seines for the capture of pelagic species shall be prohibited in the Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

For the Council

The President

Lars P. GAMMELGAARD

ANNEX I

Norwegian catch quotas for 1988

(tonnes — fresh round weight)

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity (tonnes)
Mackerel	ICES VI a ⁽¹⁾ + VII d, e, f, h + II a	22 000
Herring	ICES VI a ⁽¹⁾	4 600 ⁽²⁾
Sprat	ICES IV	5 000
Cod	ICES IV	7 000
Haddock	ICES IV	12 000
Saithe	ICES IV and Skagerrak ⁽³⁾	60 000
Whiting	ICES IV	8 000
Plaice	ICES IV	2 300
Mackerel	ICES IV, III a	36 200 ⁽¹¹⁾
Sand-eel, Norway pout, blue whiting	ICES IV	50 000 ⁽⁴⁾
Blue whiting	ICES II, IV a, VI a ⁽¹⁾ , VI b, VII ⁽⁵⁾	250 000 ⁽⁶⁾ ⁽¹²⁾
Blue ling	ICES IV, V b, VI, VII, II a	1 000 ⁽⁷⁾
Ling and tusk	ICES IV, V b, VI, VII, II a	26 000 ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾
Dogfish	ICES IV, VI, VII	800
Basking shark ⁽⁹⁾	ICES IV, VI, VII	400
Porbeagle	ICES IV, VI, VII	200
Shrimp	ICES IV	50
Other species	ICES IV, II a	5 000
Herring	ICES IV a, b	53 000 ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ North of 56°30' N.⁽²⁾ This allocation will be reviewed in the light of the TAC adopted for this stock.⁽³⁾ Limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden.⁽⁴⁾ Of which sand-eel alone not more than 50 000 tonnes or Norway pout and blue whiting together not more than 40 000 tonnes. Up to 10 000 tonnes of the Norway pout quota may be fished in ICES VI a north of 56°30' N. However, this quantity should be deducted from the quota of sand-eel, Norway pout and blue whiting in ICES IV.⁽⁵⁾ West of 12°00' W.⁽⁶⁾ Of which no more than 40 000 tonnes may be fished in ICES division IV a.⁽⁷⁾ Of which an incidental catch of other species of 20 % per ship, at any moment, is authorized in ICES sub-areas VI and VII. However, this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total incidental catch of other species in VI and VII should not exceed 2 500 tonnes.⁽⁸⁾ Of which ling may be a maximum of 20 000 tonnes and tusk a maximum of 10 000 tonnes.⁽⁹⁾ Basking shark liver.⁽¹⁰⁾ An additional 10 000 tonnes will be granted if such an increase is called for.⁽¹¹⁾ Of which no more than 3 500 tonnes may be fished south of 59° N, in a coastal fishery.⁽¹²⁾ Catches of blue whiting may include unavoidable by-catches of argentine.

ANNEX II

The following details are to be entered in the logbook after each haul when fishing within the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by exclusive Community rules on fisheries:

1. the quantity (in kilograms) of each species caught;
2. the date and the time of the haul;
3. the geographical position in which the catches were made;
4. the fishing method used;
5. all radio messages sent in conformity with Annex III.

ANNEX III

- 1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:
 - 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the date and ICES sub-area within which the master intends to commence fishing.Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1 on a given day, one communication shall suffice on first entry.
 - 1.2. On each occasion the vessel leaves the zone referred to under 1.1:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES sub-area in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone.
 - 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for herring and mackerel, and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for all species other than herring and mackerel:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES division in which the catches were made.
 - 1.4.
 - (a) The name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
 - (b) the licence number if the vessel is under licence;
 - (c) the serial number of the message;
 - (d) identification of the type of message;
 - (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.
 - 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
 - 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3.	Name of radio station	Call sign of radio station
	Skagen	OXP
	Blåvand	AXB
	Rønne	OYE
	Norddeich	DAF DAK
		DAH DAL
		DAI DAM
		DAJ DAN
	Scheveningen	PCH
	Oostende	OST
	North Foreland	GNF
	Humber	GKZ
	Cullercoats	GCC
	Wick	GKR

Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Thorshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

4. *Form of the communications*

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1 shall contain the following elements, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1: 'OUT',
 - message when moving from one ICES division to another: 'ICES',
 - weekly message: 'WKL',
 - three-day message: '2 WKL',
- the geographical position,
- the ICES sub-area in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
- the ICES division in which the catches were made,
- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
- the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
- the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
- the name of the master.

5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:

- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
- B. Hake (*Merluccius merluccius*),
- C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
- D. Cod (*Gadus morhua*),
- E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
- F. Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
- G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
- H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),

- I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - J. Saithe (*Pollachius virens*),
 - K. Whiting (*Merlangus merlangus*),
 - L. Herring (*Clupea harengus*),
 - M. Sand-eel (*Ammodytes* spp.),
 - N. Sprat (*Clupea sprattus*),
 - O. Plaice (*Pleuronectes platessa*),
 - P. Norway pout (*Trisopterus esmarkii*),
 - Q. Ling (*Molva molva*),
 - R. Other,
 - S. Shrimp (Penaeidae),
 - T. Anchovy (*Engraulis encrasicolus*),
 - U. Redfish (*Sebastes* spp.),
 - V. American plaice (*Hypoglossoides platessoides*),
 - W. Squid (*Illex* spp.),
 - X. Yellowtail (*Limanda ferruginea*),
 - Y. Blue whiting (*Gadus poutassou*),
 - Z. Tuna (*Thunnidae*),
 - AA. Blue ling (*Molva dypterygia*),
 - BB. Tusk (*Brosme brosme*),
 - CC. Dogfish (*Scyliorhinus retifer*),
 - DD. Basking shark (*Cetorhina* spp.),
 - EE. Porbeagle (*Lamna nasus*),
 - FF. Squid loglio (*Loligo vulgaris*),
 - GG. Ray's bream (*Brama brama*),
 - HH. Sardine (*Sardina pilchardus*),
 - II. Common shrimp (*Crangon crangon*),
 - JJ. Megrim (*Lepidorhombus* spp.),
 - KK. Angler/Monk (*Lophius* spp.),
 - LL. Norway lobster (*Nephrops norvegicus*),
 - MM. Pollack (*Pollachius pollachius*).
-

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3980/87

of 15 December 1987

laying down for 1988 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Article 2 of the Fisheries Agreement between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, on the other hand ⁽³⁾, the Community and the Home Government of the Faroe Islands have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1988;

Whereas, in the course of these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities that certain catch quotas for 1988 should be fixed for the vessels of the other party;

Whereas measures should be taken to implement the results of these consultations between the Community and the Faroe Islands and thus prevent any interruption of mutual fisheries relations as at 31 December 1987;

Whereas, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is for the Council to fix the total catches allocated to third countries and to lay down the specific conditions under which such catches may be taken;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽⁴⁾;

Whereas Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1381/87 of 20 May 1987 establishing detailed rules concerning the marking and documentation of fishing vessels ⁽⁵⁾ provides that all vessels with chilled or refrigerated sea-water tanks are to keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic meters at 10-cm intervals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Vessels registered in the Faroe Islands are hereby authorized, until 31 December 1988, to fish for the species listed in Annex I, within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with this Regulation, in the 200-nautical-mile fishing zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, Baltic Sea and Atlantic Ocean north of 43°00'N.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited, except in the Skagerrak, to those parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of Member States are measured.

3. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of species for which no quota has been fixed in a given zone shall be permitted within the limits laid down by the conservation measures in force in the zone concerned.

4. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing within the quotas fixed in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred in that Article.

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1987, p. 9.

2. The vessels referred to in paragraph 1 shall keep a logbook in which the information set out in Annex II shall be entered.

3. The vessels referred to in paragraph 1 shall transmit to the Commission, in accordance with the rules laid down in Annex III, the information set out in that Annex.

4. Those vessels referred to in paragraph 1 which have chilled or refrigerated sea-water tanks shall keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10 centimetre intervals. Until 1 January 1990, and in the absence of such documents, the relevant certification shall be established and signed by the vessel owner.

5. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of each vessel on both sides.

Article 3

1. Fishing in the waters referred to in Article 1 and within the quotas fixed in that Article shall be permitted only where a licence issued by the Commission on behalf of the Community is kept on board and where the conditions set out in the licence are observed.

2. Licences shall be issued for the purposes of paragraph 1 provided that the number of licences valid on any one day does not exceed:

- (a) 14 for the fishing of mackerel in ICES divisions VI a (north of 56°30'N), VII e, f and h, sprat in ICES sub-area IV and division VI a (north of 56°30'N), horse mackerel in ICES sub-area IV and divisions VI a (north of 56°30'N), VII e, f and h and herring in ICES division VI a (north of 56°30'N); four for the fishing of herring in ICES division III a N (Skagerrak);
- (b) 15 for the fishing of Norway pout in ICES sub-area IV and division VI a (north of 56°30'N) and sandeel in ICES sub-area IV;
- (c) 20 for the fishing, by longline, of ling, tusk and blue ling in ICES divisions VI a (north of 56°30'N) and VI b; however, the total number of vessels allowed to fish simultaneously shall not exceed 10;
- (d) 16 for the fishing, by trawl, of blue ling in ICES divisions VI a (north of 56°30'N) and VI b;

(e) 20 for the fishing of blue whiting in ICES sub-area VII (west of 12°00'W) and ICES divisions VI a (north of 56°30'N) and VI b;

(f) three for the fishing, by longline, of porbeagle in the whole Community zone with the exception of NAFO 3 PS.

3. Each licence shall be valid for one vessel only. Where two or more vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

4. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. Cancellation shall take effect from the date on which the licence is surrendered to the Commission.

5. Licences shall be wholly or partially withdrawn before the date of expiry if the respective quotas, fixed in Article 1, have been exhausted.

6. Licences shall be withdrawn in the event of any failure to meet the obligations laid down in this Regulation.

7. For a period not exceeding 12 months, no licence shall be issued for any vessel in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been met.

8. Licences issued pursuant to Regulation (EEC) No 4039/86⁽¹⁾ and valid on 31 December 1987 shall remain valid until 31 March 1988 at the latest, if so requested by the Faroese authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information must be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

⁽¹⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 94.

Article 5

Fishing in the Skagerrak within the limits of the quotas referred to in Article 1 shall be subject to the following conditions:

- (1) direct fishing for herring for purposes other than human consumption shall be prohibited;
- (2) the use of trawls and purse seines for the capture of pelagic species shall be prohibited from Saturday midnight to Sunday midnight.

Article 6

Where an infringement is duly established, Member States shall without delay inform the Commission of the name of the vessel concerned and of any action they have taken.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

For the Council

The President

Lars P. GAMMELGAARD

ANNEX I

Faroese catch quotas for 1988

1. Quotas for Faroese vessels fishing in the Community zone

Species	Fishing zone: ICES-sub-area/division	Quantity (tonnes)
Ling, tusk and blue ling	VI a ⁽²⁾ , VI b	800 ⁽¹⁾ ⁽¹⁰⁾
Blue ling	VI a ⁽²⁾ , VI b	940 ⁽⁷⁾
Mackerel	VI a ⁽²⁾ , VII e, f, h	6 000
Herring	VI a ⁽²⁾ ,	600
Horse mackerel	IV, VI a ⁽²⁾ , VII e, f, h	8 250
Norway pout	IV, VI a ⁽²⁾	9 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
Sprat	IV, VI a ⁽²⁾	2 000
Sand-eel	IV	9 000 ⁽⁸⁾
Blue whiting	VI a ⁽²⁾ , VI b, VII ⁽⁵⁾	62 000 ⁽⁹⁾
Other white fish (by-catches only)	IV, VI a ⁽²⁾	400
Herring	III a N (Skagerrak) ⁽⁶⁾	500
Porbeagle	Entry Community zone except NAFO 3 Ps	150 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ To be fished by long-line.

⁽²⁾ North of 56° 30' N.

⁽³⁾ Each of these quotas may be exceeded by a maximum of 10 000 tonnes provided that the total catches of Norway pout (including blue whiting), sand-eel and sprat do not exceed 20 000 tonnes.

⁽⁴⁾ Of which a maximum of 6 000 tonnes may be fished in ICES VI a north of 56° 30' N subject to the provision on request by the Community of details of the quantity and composition of any by-catch taken.

⁽⁵⁾ West of 12° 00' W.

⁽⁶⁾ Limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from there to the nearest coast of Sweden.

⁽⁷⁾ To be fished by trawl.

⁽⁸⁾ Catches of Norway pout and sand-eel may include unavoidable by-catches of blue whiting.

⁽⁹⁾ Catches of blue whiting may include unavoidable by-catches of argentine.

⁽¹⁰⁾ Of which an incidental catch of other species of 20 % per ship, at any moment, is authorized in ICES sub areas VI a and b. However, this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total incidental catch of other species in VI a and b may not exceed 75 tonnes.

2. Quotas for Faroese vessels fishing in Greenland waters according to Article 1 (3) of EEC/Greenland Fisheries Protocol ⁽¹⁾ (shown for information only).

Species	Fishing zones: ICES division of NAFO sub-area	Quantity (tonnes)
Northern deepwater Prawn (<i>Pandalus borealis</i>)	NAFO 1 ⁽²⁾ XIV	475 675
Greenland halibut	NAFO 1 XIV	150 150
Redfish	XIV	500
Capalin	XIV	10 000

⁽¹⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1985, p. 14.

⁽²⁾ South of 68° N.

ANNEX II

The following details are to be entered in the log-book after each haul when fishing within the 200 nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community:

1. the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught, including by-catches;
2. the date and the time of the haul;
3. the geographical position in which the catches were made;
4. the fishing method used;
5. all radio messages sent in conformity with Annex III.

ANNEX III

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:
 - 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is under the jurisdiction of the Member States as regards fisheries:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish in the hold;
 - (c) the date and ICES sub-area within which the master intends to commence fishing.Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1 on a given day, one communication shall suffice on first entry.
 - 1.2. On each occasion the vessel leaves the zone referred to under 1.1:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES sub-area in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms live-weight) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms live-weight) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone.
 - 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for herring and mackerel, and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for all species other than herring and mackerel:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES divisions/sub-areas in which the catches were made.
 - 1.4.
 - (a) The name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
 - (b) the licence number if the vessel is under licence;
 - (c) the serial number of the message;
 - (d) identification of the type of message;
 - (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
- 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

<i>Name of radio station</i>	<i>Call sign of radio station</i>
Skagen	OXF
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Thorshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

4. *Form of the communications*

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1 shall contain the following particulars, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1: 'OUT',
 - message when moving from one ICES division to another: 'ICES',
 - weekly message: 'WKL',
 - three-day message: 2 'WKL',
- the geographical position,
- the ICES divisions/sub-areas in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms live weight) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
- the ICES divisions/sub-areas in which the catches were made,

- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
 - the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
 - the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
 - the name of the master.
5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:
- A. Deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
 - B. Hake (*Merluccius merluccius*),
 - C. Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
 - D. Cod (*Gadus morhua*),
 - E. Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
 - F. Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
 - G. Mackerel (*Scomber scombrus*),
 - H. Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
 - I. Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - J. Saithe (*Pollachius virens*),
 - K. Whiting (*Merlangus merlangus*),
 - L. Herring (*Clupea harengus*),
 - M. Sand-eel (*Ammodytes* spp.),
 - N. Sprat (*Clupea sprattus*),
 - O. Plaice (*Pleuronectes platessa*),
 - P. Norway pout (*Trisopterus esmarkii*),
 - Q. Ling (*Molva molva*),
 - R. Other,
 - S. Shrimp (*Penaeidae*),
 - T. Anchovy (*Engraulis encrassicholus*),
 - U. Redfish (*Sebastes* spp.),
 - V. American plaice (*Hypoglossoides platessoides*),
 - W. Squid (*Illex* spp.),
 - X. Yellowtail (*Limanda ferruginea*),
 - Y. Blue whiting (*Gadus poutassou*),
 - Z. Tuna (*Thunnidae*),
 - AA. Blue ling (*Molva dypterygia*),
 - BB. Tusk (*Brosme brosme*),
 - CC. Dogfish (*Scyliorhinus retifer*),
 - DD. Basking shark (*Cetorhina* spp.),
 - EE. Porbeagle (*Lamna nasus*),
 - FF. Squid loligo (*Loligo vulgaris*),
 - GG. Ray's bream (*Brama brama*),
 - HH. Sardine (*Sardina pilchardus*),
 - II. Common shrimp (*Crangon crangon*),
 - JJ. Megrim (*Lepidorhombus*),
 - KK. Angler/Monk (*Lophius* spp.),
 - LL. Norway lobster (*Nephrops norvegicus*),
 - MM. Pollack (*Pollachius pollachius*).
-

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3981/87

of 15 December 1987

allocating for 1988 certain catch quotas between the Member States for vessels fishing in the
Faroeese waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

No 170/83, the conditions subject to which these catch
quotas may be used by Community fishermen;Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Whereas, to ensure efficient management of the catch
possibilities available, they should be allocated among the
Member States as quotas in accordance with Article 4 of
Regulation (EEC) No 170/83;Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of
25 January 1983 establishing a Community system for the
conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as
last amended by the Act of Accession of Spain and
Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,Whereas the fishing activities covered by this Regulation
are subject to the relevant control measures provided for by
Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987
establishing certain control measures for fishing
activities ⁽³⁾,

Having regard to the proposal from the Commission,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Whereas, in accordance with the procedure provided for in
the Fisheries Agreement between the European Economic
Community, on the one hand, and the Government of
Denmark and the Home Government of the Faroe Islands,
on the other, in two parties have held consultations on
their mutual fishing rights for 1988;*Article 1*

1. From 1 January to 31 December 1988 catches taken by
vessels flying the flag of a Member State in the waters
falling within the fisheries jurisdiction of the Faroe Islands,
under the arrangement on reciprocal fishing rights for 1988
between the Community and the Faroe Islands, shall not
exceed the quotas set out in the Annex hereto.

Whereas, as a result of these consultations, the two parties
have agreed on an arrangement for 1988 whereby certain
catch quotas are allocated to Community vessels in the
Faroeese fishing zone;*Article 2*Whereas it is for the Community to lay down, in
accordance with Article 3 of Regulation (EEC)

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

*For the Council**The President*

Lars P. GAMMELGAARD

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

Allocation of Community catch quotas in Faroese waters for 1988, as referred to in Article 1

Species	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States	
Cod and haddock	500	France	60
		Germany	10
		United Kingdom	430
Saithe	2 400	Belgium	Token entry
		France	1 510
		Germany	310
		Netherlands	Token entry
		United Kingdom	580
Redfish	7 400	Belgium	Token entry
		France	465
		United Kingdom	75
		Germany	6 860
Blue ling and ling	3 600	France	2 340
		United Kingdom	205
		Germany	1 055
Blue Whiting	25 000	Denmark	11 000
		France	3 000
		Germany	
		Netherlands	
		United Kingdom	11 000
Flatfish	1 000 (1)	France	140
		Germany	180
		United Kingdom	680
Other species	500	France	180
		United Kingdom	120
		Germany	200
Mackerel	5 000	Denmark	5 000

(1) Including Greenland halibut.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3982/87

of 15 December 1987

laying down for 1988 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries in the 200-nautical-mile zone off the coast of the French department of Guiana

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas under the terms of Article 2 of Regulation (EEC) No 170/83 it is incumbent upon the Council to formulate, in the light of the available scientific advice the conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 of that Regulation;

Whereas, since 1977, the Community has operated a system of conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries in the 200-nautical-mile zone off the coast of the French department of Guiana most recently laid down by Council Regulation (EEC) No 4040/86 ⁽²⁾; whereas the latter Regulation expires on 31 December 1987;

Whereas the continuity of the system should be assured, in particular by maintaining the restriction on some fish stocks in the zone in order to conserve the stock and ensure adequate profitability for the fishermen concerned;

Whereas the processing industry based in the French department of Guiana depends on landings from vessels of non-member countries operating in the fishing zone off that department;

Whereas, therefore, it is necessary to ensure that those vessels which are under contract to land their catches in the French department of Guiana can continue to fish;

Whereas shrimp fishing licences calculated on the basis of scientific advice have been issued to non-member countries

whose vessels fish in the zone of the said department and whereas therefore a number of those licences are subject to changes on the basis of that scientific advice;

Whereas the technical and control measures applicable pursuant to Regulation (EEC) No 4040/86 should be maintained and, should this prove necessary, supplemented,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Vessels flying the flag of one of the countries listed in Annex I shall be authorized, during the period from 1 January to 31 December 1988 to fish for the species listed in the said Annex in the part of the 200-nautical-mile fishing zone off the coast of the French department of Guiana that lies more than 12 nautical miles from the base lines, in conformity with the conditions laid down in this Regulation.

Article 2

1. Fishing in the fishery zone referred to in Article 1 shall be subject to the possession on board of a licence, issued by the Commission on behalf of the Community, and to the observance of the conditions set out in that licence and the control measures and other provisions regulating fishing activities in that zone.

2. Applications for licences shall be submitted by the authorities of the non-member countries concerned to the Commission's services at least 15 working days before the desired date of commencement of validity. Licences will be issued to the authorities of the third countries concerned.

3. Where no application for the grant of a licence, as referred to in point 1 of Annex I, has been submitted within 15 working days of the date of entry into force of this Regulation, the Commission, at the request of the French authorities, may issue licences, via the French authorities, to the shipowners of the relevant non-member countries.

4. The registration letters and numbers of a vessel in possession of a licence must be clearly marked on both

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1986, p. 101.

sides of the prow and on both sides of the superstructure at the most visible point. The letters and numbers must be painted in a colour that contrasts with the colour of the hull or superstructure and must not be obliterated, altered, covered or masked in any other way.

Article 3

1. The maximum number of licences, as well as the maximum number of temporary renewable licences that may be issued for shrimp fishing on the basis of scientific advice to vessels flying the United States flag and which are under contract to land all their catches in the French department of Guiana is specified in point 1 of Annex I.

2. The licences referred to in paragraph 1 shall cease to be valid when the contract stipulating the obligation to land the catches comes to an end, and in any event not later than 31 December 1988.

3. The duration of the validity of temporary licences shall be limited to three-month periods. To provide for a possible increase in the number of vessels flying the flag of a Member State in the zone referred to in Article 1, some temporary licences may not be renewed. In the event of such increase, the Member State concerned shall inform the Commission services at the latest one month before the expiry of the validity of the temporary licences.

4. The number of licences referred to in paragraph 1 may be revised if the scientific advice states that there has been a substantial change in stocks.

Article 4

1. Licences may be issued for shrimp fishing to vessels which fly the flag of one of the countries listed in point 2 of Annex I. The catch quantities authorized under such licences, the maximum number of licences and the maximum number of days at sea during which such licences are valid shall be as specified for each country in point 2 of Annex I.

2. The licences referred to in paragraph 1 shall be issued on the basis of a fishing plan submitted by the authorities of the country concerned, approved by the Commission and not exceeding the limits for the country concerned specified in point 2 of Annex I.

3. The period of validity of each of the licences referred to in paragraph 1 shall be limited to the fishing period provided for in the fishing plan on the basis of which the licence was issued.

4. All licences referred to in paragraph 1 issued to vessels of a non-member country shall cease to be valid as soon as it is established that the quota laid down in point 2 of Annex I for that country has been used up.

Article 5

1. Licences may be issued for the fishing of species other than shrimps to vessels flying the flag of one of the countries listed in point 3 of Annex I. The maximum number of such licences for each country shall be as specified in point 3 of Annex I.

2. Snapper fishing licences shall be granted subject to an undertaking by the owner of the vessel concerned to land 75 % of the catches in the French department of Guiana.

3. Shark fishing licences shall be granted subject to an undertaking by the owner of the vessel concerned to land 50 % of the catches in the French department of Guiana.

Article 6

1. The following information shall accompany applications for licences submitted to the Commission:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) species intended to be fished;
- (k) period for which a licence is requested.

2. Each licence shall be valid for one vessel only. Where several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

Article 7

1. To obtain a licence as referred to in Article 3, proof must be produced, in respect of each of the vessels concerned, that a valid contract exists between the shipowner applying for the licence and a shrimp-processing undertaking situated in the French department of Guiana and that it includes an obligation to land all catches of shrimps from the vessel concerned in that department so that they may be processed, packed and stored in that undertaking's plant.

2. The contract referred to in paragraph 1 must be endorsed by the French authorities, which shall ensure that it is consistent both with the actual capacity of the contracting processing undertaking and with the objectives for the development of the Guianese economy, as well as with the entry into service of shrimp fishing vessels registered in Guiana. A copy of the duly endorsed contract shall be appended to the licence application.

3. Where the endorsement referred to in paragraph 2 is refused, the French authorities shall give notification of this refusal and state their reasons for it to the party concerned and the Commission.

Article 8

1. To obtain a fishing licence for snapper or shark, as referred to in Article 5, proof must be produced, in respect of each of the vessels concerned, that a valid contract exists between the shipowner applying for the licence and a processing undertaking situated in the French department of Guiana and that it includes an obligation to land at least 75 % of all snapper catches, or 50 % of all shark catches from the vessel concerned in that department so that they may be processed in that undertaking's plant.

2. The contract referred to in paragraph 1 must be endorsed by the French authorities, which shall ensure that it is consistent both with the actual capacity of the contracting processing undertaking and with the objectives for the development of the Guianese economy. A copy of the duly endorsed contract shall be appended to the licence application.

3. Where the endorsement referred to in paragraph 2 is refused, the French authorities shall give notification of this refusal and state their reasons for it to the party concerned and the Commission.

Article 9

Licences may be cancelled with a view to issuing new licences. Such cancellation shall take effect on the date of issuance of the new licence by the Commission.

Article 10

1. Fishing for shrimps of the species *Penaeus subtilis* and *Penaeus brasiliensis* shall be forbidden in waters of a depth less than 30 metres. During these fishing activities carried out by vessels using trawls, by-catches shall be permitted.

2. Tuna fishing shall be authorized only for vessels using long lines.

3. Snapper fishing shall be authorized only for vessels using long lines or traps.

4. Shark fishing shall be authorized only for vessels using long lines or mesh nets having a minimum mesh of 100 mm and shall be forbidden in waters of a depth less than 30 metres.

Article 11

A log-book, a model of which appears in Annex II, shall be completed after each fishing operation. A copy of this log-book shall be sent to the Commission within 30 days of the last day of each fishing trip via the French authorities.

Article 12

1. The master of each vessel in possession of a licence referred to in Articles 4 and 5 (1), as concerns tuna fishing, shall observe the special conditions set out in Annex III, and in particular forward the information specified in the Annex. These conditions shall form an integral part of the licence.

2. The master of each vessel in possession of a licence as referred to in Articles 3 and 5 (2) and (3) shall, on landing the catch after each trip, submit to the French authorities a declaration, for whose accuracy the master alone is responsible, stating the quantities of shrimp caught and kept on board since the last declaration. This declaration shall be made using the form of which a model appears in Annex IV.

Article 13

1. The French authorities shall take all appropriate measures to verify the accuracy of the declarations referred to in Article 12 (2), by checking them in particular against the log-book referred to in Article 11. The declaration shall be signed by the competent official after it has been verified.

2. The French authorities shall ensure that all landings of shrimps in the French department of Guiana by vessels in possession of a licence as referred to in Articles 3 and 5 (2) and (3) shall be the subject of a declaration as referred to in Article 12 (2).

3. Before the end of each month, the French authorities shall send to the Commission all the declarations referred to in paragraph 2 relating to the preceding month.

Article 14

The granting of licences to vessels from third countries shall be subject to the undertaking by the owner of the vessel concerned to permit an observer to come on board at the Commission's request.

Article 15

1. The French authorities shall take appropriate measures to ensure that the obligations set out in this Regulation are complied with, including the regular inspection of vessels.

2. Where an infringement is formally ascertained, the French authorities shall, without delay, and in any event not later than 30 days from the date on which the infringement was ascertained, inform the Commission of the name of the vessel concerned and of any action they may have taken.

Article 16

1. Licences for vessels which have not complied with the obligations provided for in this Regulation, including the obligation to land all or part of the catches laid down in a contract as referred to in Articles 7 and 8 shall be withdrawn.

No licence shall be issued to such vessels for a period of four to 12 months from the date on which the infringement was committed.

2. Where a vessel fishes without a valid licence in the zone referred to in Article 1, and where that vessel belongs to a shipowner or is managed by a natural or legal person who has or exercises the management of one or more other vessels to which licences have been issued, one of those licences may be withdrawn.

3. The granting of a licence may be refused during the period referred to in paragraph 1 to one or more vessels belonging to a shipowner who owns a vessel whose licence

has been withdrawn under this Article or which has fished without a licence in the zone referred to in Article 1.

Article 17

1. If, for a period of one month, the Commission receives no communication as referred to in Article 12 (1) concerning a vessel in possession of a licence referred to in Articles 4 and 5, the licence of such vessel shall be withdrawn.

2. If, for a period of one month, a vessel in possession of a licence as referred to in Article 3 has made no use of it, the licence of such vessel shall be withdrawn, except

- if the vessel is under repair,
- in cases of *force majeure*.

Article 18

The period of validity of licences valid on 31 December 1986 pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 4040/86 may be extended, at the request of the authorities of the country concerned, until 31 January 1988. Licences thus extended shall be counted against the number of corresponding licences laid down in Annex 1 for the duration of the extension, without that total being exceeded.

Article 19

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

It shall apply until 31 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

For the Council

The President

Lars P. GAMMELGAARD

ANNEX I

1. Licences referred to in Article 3

Vessels flying the flag of	Maximum number of licences	Of which maximum number of renewable licences
USA	32	11

2. Licences referred to in Article 4

Vessels flying the flag of	Quantity of authorized catches in tonnes	Maximum number of vessels with a licence	Maximum number of days at sea
Barbados	24	5	200
Guiana	24	5	200
Surinam	p.m.	p.m.	p.m.
Trinidad and Tobago	60	8	350

3. Licences referred to in Article 5

Species	Vessels flying the flag of	Maximum number of licences
(a) Tuna	Japan Korea	token entry token entry
(b) Snappers	Venezuela Barbados	25 5
(c) Shark	Venezuela	3

ANNEX III

Special conditions

1. Vessels in possession of a licence referred to in Article 4 and 5 (1) (Thunnidae) must communicate information to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24189 FISEU-B) via the French authorities at the following times:
 - (a) on each entry into zones extending up to 200 nautical miles off the coast of the French department of Guiana, hereinafter called 'the zone';
 - (b) whenever leaving the zone;
 - (c) whenever entering a port of a Member State;
 - (d) whenever leaving a port of a Member State;
 - (e) every week in respect of the previous week from the date of entry into the zone referred to in (a) or from the date of leaving the port referred to in (d).
 2. Communications transmitted in accordance with the conditions of the licence at the times specified in 1 above should include the following particulars, where appropriate and should be transmitted in the following order:
 - name of vessel,
 - radio call sign,
 - licence number,
 - chronological number of the transmission for the trip in question,
 - indication of which of the types of transmission, as set out in paragraph 1, is involved,
 - date,
 - time,
 - geographical position,
 - quantity of each species caught during the fishing operation (in kilograms),
 - quantity of each species caught since the previous transmission of information (in kilograms),
 - the geographical coordinates of the position where the catches were made,
 - quantities of catches, by species, transferred to other vessels (in kilograms) since the previous information,
 - the name, call sign and, where applicable, licence number of the vessel to which the catch was transferred,
 - the master's name.
 3. The following code must be used in reporting species caught in accordance with paragraph 2:
 - PEN: Brown shrimp (*Penaeidae*);
 - BOB: Atlantic sea bob shrimp (*Xyphopenaeus kroyerii*);
 - TUN: Tunny;
 - SKH: Shark;
 - XXX: Other.
 4. In cases where, for reasons of *force majeure*, the communication cannot be transmitted by the vessel in possession of a licence, the message may be transmitted by another vessel on behalf of the former.
-

ANNEX IV

Declaration pursuant to Article 12 (2)

LANDING DECLARATION ⁽¹⁾

Name of vessel :

Registration No :

Name of master :

Name of agent :

Master's signature :

Voyage made from the

to the

Port of landing :

--

Quantity of shrimps landed (in live weight)	
'Head-off' shrimp:	kg
or (× 1,6) =	kg (head-on shrimp)
'Head-on' shrimp:	kg
Thunnidae : kg	Snapper (Lutjanidae): kg
Shark: kg	Other: kg

(1) One copy is kept by the master, one copy is kept by the control officer, and one copy is to be sent to the Commission of the European Communities.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3983/87

of 15 December 1987

allocating, for 1988, Community catch quotas in Greenland waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITY,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Agreement on fisheries between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of Greenland, on the other ⁽³⁾, and the Protocol on the conditions relating to fishing between the European Economic Community, on the one hand, and the Government of Denmark and the local Government of Greenland on the other ⁽⁴⁾, establish the fishing quotas allocated to the Community in Greenland waters,

Whereas the Community and Greenland have held consultations on the application of the Agreement and Protocol in 1988 and whereas the Parties have agreed that the Community catch quotas may be fished in 1988 as set out in the Annex to this Regulation;

Whereas these catch quotas may be used by vessels not flying the flag of a Member State of the Community

provided that this is necessary for the proper functioning of fisheries agreements which the Community has concluded with third countries; whereas the Community has agreed to allocate to Norway part of its catch quotas in Greenland waters in 1988;

Whereas it is for the Community to lay down, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

Whereas, to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be shared out among the Member States by means of quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 170/83;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For 1988 the allocation of the Community catch quotas in Greenland waters shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

For the Council

The President

Lars P. GAMMELGAARD

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1985, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1985, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

Allocation of Community catch quotas in Greenland waters for 1988

Species	Area	Community catch quotas (tonnes)	Quotas allocated to Member States (tonnes)	Norwegian shares (tonnes) (shown for information only)	Faroese quotas in Greenland waters according to EC/Greenland Fisheries Protocol ⁽¹⁾ (tonnes) (shown for information only)
1	2	3	4	5	6
Cod	NAFO I ICES XIV/V	4 000	Germany 3 075 United Kingdom 925	—	
		11 500	Germany 10 000 United Kingdom 1 500		
Redfish	NAFO I	8 000	Germany 7 850 United Kingdom 150	—	500
	ICES XIV/V	57 820	Germany 57 140 France 410 United Kingdom 270	—	
Greenland halibut	NAFO I	1 850	Germany 1 575 United Kingdom 75	200 ⁽²⁾	150
	ICES XIV/V	3 750	Germany 3 375 United Kingdom 175	200 ⁽²⁾	150
Halibut	NAFO I	200	—	200 ⁽²⁾	
Deep-water prawns	NAFO I	1 300	France 425 Denmark 425	450 ⁽³⁾	475 ⁽³⁾
	ICES XIV/V	3 050	France 500 Denmark 500	2 050	675
Catfish	NAFO I	2 000	Germany 2 000	—	
Blue whiting	ICES XIV/V	30 000	Denmark 3 000 France 3 000 Germany 24 000	—	
Capelin	ICES XIV/V	20 000	Denmark 20 000		10 000

⁽¹⁾ These Faroese quotas are additional to the Community catch quotas and form part of the fishery arrangement for 1988 agreed on by the Community and the Faroe Islands.

⁽²⁾ Only to be fishing by long-liners.

⁽³⁾ South of 68°N.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3984/87

of 15 December 1987

fixing catch possibilities for 1988 for certain fish stocks and groups of fish stocks in the Regulatory Area as defined in the NAFO Convention and amending Regulation (EEC) No 3251/87 establishing an interim autonomous scheme of control in respect of Community vessels operating in the Regulatory Area of the North-West Atlantic Fisheries Organization (NAFO)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 170/83, it falls to the Council to prepare, in the light of the available scientific advice and, in particular, of the report drawn up by the Scientific and Technical Fisheries Committee, the conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 of the said Regulation;

Whereas the Community has signed the United Nations Convention on the Law of the Sea, which contains principles and rules relating to the conservation and management of the living resources of the sea;

Whereas the Convention on Future Multilateral Cooperation in the Northwest Atlantic Fisheries, hereinafter referred to as the NAFO Convention, was approved by the Council in its Regulation (EEC) No 3179/78 ⁽²⁾ and entered into force on 1 January 1979;

Whereas, in the framework of its wider international obligations, the Community participates in efforts to conserve fish stocks arising in international waters;

Whereas conservation efforts should be assessed on the basis of relevant scientific data so as to permit the implementation of conservation measures suited to the biological situation of stocks and their foreseeable development depending on the various options for exploiting them;

Whereas the present state of biological data as analyzed by international scientific organizations and the conclusions which may be drawn therefrom should be taken as a basis for formulating choices regarding the management of stocks;

Whereas the extent to which such stocks are fished by the fleets of the Member States should be viewed in the light of overall fishing activity and the contribution made hitherto by the Community towards their conservation should be taken into account;

Whereas, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 179/83, it falls to the Council to establish the total allowable catches (TACs) by stock or group of stocks, the share available for the Community and also the specific conditions under which the catches must be made;

Whereas, in order to ensure effective management, the TACs available for the Community in 1988 should be fairly allocated among the Member States in accordance with Article 4 of the said Regulation;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽³⁾ and by Council Regulation (EEC) No 3251/87 of 19 October 1987 establishing an interim autonomous scheme of control in respect of Community vessels operating in the Regulatory Area of the North-West Atlantic Fisheries Organization (NAFO) ⁽⁴⁾;

Whereas it is necessary to amend the latter Regulation in order to refer to this Regulation,

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 314, 4. 11. 1987, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Catches in 1988 of the species set out in Annex I by vessels flying the flag of a Member State in the Regulatory Area as defined in Article 1 (2) of the NAFO Convention shall be limited, within the parts of the Regulatory Area referred to in that Annex, to the quotas set out therein.

2. By-catches of the species set out in Annex I taken in areas in which no allocation for directed fishing is provided for by this Regulation shall not exceed, for each of the species on board set out in Annex I, 2 500 kilograms or 10 % by weight of the total catch, whichever is the greater.

Article 2

In addition to complying with Articles 5, 6, 7 and 8 of Regulation (EEC) No 2241/87, skippers shall enter in the logbook the information listed in Annex II.

In complying with Article 9 of that Regulation, Member States shall also inform the Commission of catches of species not subject to quota.

Article 3

Member States shall inform the Commission of all vessels flying their flag which intend to engage in fishing or in the processing of sea-fish in the area referred to in Article 1 (1)

at least 30 days before the intended commencement of such activity or, as the case may be, not later than the 20th day following in entry into force of this Regulation. This information shall include:

- (a) name of vessel;
- (b) official registration number of the vessel assigned by the competent national authorities;
- (c) home port of the vessel;
- (d) name of owner or charterer of the vessel;
- (e) a declaration that the master has been provided with a copy of the regulations in force in the Regulatory Area;
- (f) the principal target species of the vessel while fishing within the Regulatory Area;
- (g) the sub-areas where the vessel will be expected to fish.

Article 4

In Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 3251/87:

- (c) is hereby replaced by the following:
'(c) Article 1 (2) and Article 2 of Regulation (EEC) No 3984/87 ⁽³⁾, and';
- footnote (3) shall be replaced by:
'⁽³⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 63.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

It shall apply until 31 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 December 1987.

For the Council

The President

Lars P. GAMMELGAARD

ANNEX I

Stock			Member State	1988 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	Division		
Cod	North-west Atlantic	NAFO 2 J + 3 KL	Belgium	
			Denmark	
			Germany	21 700 ⁽¹⁾
			Greece	
			Spain	22 560 ⁽¹⁾
			France	3 550 ⁽¹⁾
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			Portugal	35 250 ⁽¹⁾
			United Kingdom	940 ⁽¹⁾
			Available for Member States	
			EEC Total	84 000
Cod	North-west Atlantic	NAFO 3 NO	Belgium	
			Denmark	
			Germany	50
			Greece	
			Spain	21 860
			France	350
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			Portugal	4 120
			United Kingdom	20
			Available for Member States	
			EEC Total	26 400
Cod	North-west Atlantic	NAFO 3 M	Belgium	
			Denmark	
			Germany	
			Greece	
			Spain	
			France	
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	
			Portugal	
			United Kingdom	
			Available for Member States	
			EEC Total	0

⁽¹⁾ Minus the quantities caught by the vessels of the Member State concerned in the parts of the NAFO Divisions falling within national fisheries jurisdiction.

Stock			Member State	1988 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	Division		
Redfish	North-west Atlantic	NAFO 3 M	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	12 000
Redfish	North-west Atlantic	NAFO 3 LN	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	20 000
American Plaice	North-west Atlantic	NAFO 3 M	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	3 000

Stock			Member State	1988 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	Division		
American Plaice	North-west Atlantic	NAFO 3 LNO	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	9 000
Witch	North-west Atlantic	NAFO 3 NO	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	4 000
Yellowtail	North-west Atlantic	NAFO 3 LNO	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	5 000

Stock			Member State	1988 quota (tonnes)
Species	Geographical regions	Division		
Capelin	North-west Atlantic	NAFO 3 NO	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	375
Squid Illex	North-west Atlantic	NAFO-Sub-areas 3 + 4	Belgium Denmark Germany Greece Spain France Ireland Italy Luxembourg Netherlands Portugal United Kingdom Available for Member States	
			EEC Total	25 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Minus the quantities caught by the vessels of the Member State concerned in the parts of the NAFO Divisions falling within national fisheries jurisdiction.

ANNEX II

Items of information to appear in the logbook

Information	Code
Vessel name	01
Vessel nationality	02
Vessel registration number	03
Registration port	04
Type of gear used (daily)	10
Type of gear	2 ⁽¹⁾
Date:	
— day	20
— month	21
— year	22
Position:	
— latitude	31
— longitude	32
— statistical area	33
Number of hauls during the 24-hour period ⁽²⁾	40
Number of hours gear-fished during the 24-hour period ⁽²⁾	41
Species names	2 ⁽¹⁾
Daily catch of each species (tonnes live weight)	50
Daily catch of each species for human consumption in the form of fish	61
Daily catch of each species for reduction	62
Daily discard of each species	63
Place(s) of transshipment	70
Date(s) of transshipment	71
Master's signature	80

⁽¹⁾ Codes to be completed by one of the items of information given in the second part of this Annex.

⁽²⁾ When two or more types of gear are used in the same 24-hour period, records should be separate for the different types.

Standard FAO abbreviations for main species

Abbreviation	Species	Abbreviation	Species
ALE	Alewife	MEN	Atlantic menhaden
ARG	Atlantic argentine	MIX	Mixed species
BUT	Atlantic butterfish	MOL	Molluscs
CAP	Capelin	PEL	Pelagic fish (not specified)
CAT	Wolfish (= catfish)	PLA	American plaice
COD	Atlantic cod	POK	Pollock (= saithe)
CRA	Crabs	RED	Atlantic redfish
CRU	Crustaceans	RNG	Roundnose grenadier
DOG	Dogfish	SAL	Atlantic salmon
FLW	Winter flounder	SAU	Atlantic saury
FLX	Flatfish (not specified)	SCA	Sea scallops
GHL	Greenland halibut	SHA	Sharks
GRC	Greenland cod	SHR	Shrimps
GRO	Groundfish (not specified)	SKA	Skate (not specified)
HAD	Haddock	SQU	Squid
HAL	Atlantic halibut	SWO	Swordfish
HER	Atlantic herring	SWX	Seaweed
HKR	Red hake	TUN	Tuna
HKS	Silver hake	URC	American sea urchin
HKW	White hake	USK	Cusk (= tusk)
INV	Shellfish (not specified)	VFF	Finfish (not specified)
LOB	Northern lobster	WIT	Witch flounder
MAC	Atlantic mackerel	YEL	Yellowtail flounder

Standard FAO abbreviations for gear

Abbreviations	Gear
OTB	Bottom otter trawl (side or stern not specified)
OTB 1	Bottom otter trawl (side)
OTB 2	Bottom otter trawl (stern)
OTM	Midwater otter trawl (side or stern not specified)
OTM 1	Midwater otter trawl (side)
OTM 2	Midwater otter trawl (stern)
PTB	Bottom pair trawl (two boats)
PTM	Midwater pair trawl (two boats)
—	Shrimp trawl (now included in bottom otter trawl categories)
SDN	Danish seines
SSC	Scottish seines
SPR	Pair seine (two boats)
SB	Beach seines
PS	Purse seines
GN	Gillnets (not specified)
GNS	Gillnets (set)
GND	Gillnets (drift)
LL	Longlines (set or drift not specified)
LLS	Longlines (set)
LLD	Longlines (drift)
LHP	Handlines and pole-lines
LHM	Handlines and pole-lines (mechanized)
LTL	Troll lines
FIX	Traps (not specified)
FPN	Uncovered pound nets
FPO	Covered pots and fyke nets
FWR	Barriers, fences, weirs, etc.
DRB	Boat dredges
DRH	Hand dredges (e.g. rakes and tongs)
HAR	Harpoons
MIS	Miscellaneous gear
NK	Gear not known

EUROPEAN FOUNDATION
FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS

VISUAL DISPLAY UNIT WORKPLACES

Emerging trends and problems

Over the past few years one of the major concerns of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions has been the impact of developments in electronic technology on the working environment and work organization. Eight studies have been sponsored in this area, dealing in each case with the effects of VDU work on employees from the viewpoint of different scientific disciplines.

The present report is based largely on these eight studies. It also makes reference to relatively well-established 'standard' ergonomic information from the literature of the past few years, as the eight studies in question did not deal specifically with this aspect.

48 pp.

Published in: ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT.

Catalogue number: SY-47-86-414-EN-C ISBN: 92-825-6464-9

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 3.60 UKL 3.20 USD 5.00 BFR 200



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Energy — Statistical Yearbook 1985

The Energy Statistics Yearbook groups in a single publication an extensive volume of statistical information relating to the energy economy of the Community and the Member States, particularly for the most recent year available.

The first chapter covers the characteristic data of energy economics in recent years.

The second chapter concerns the overall 'energy supplied' balance-sheets for the Community and each Member State for the most recent year. These balance-sheets are presented in detailed form in specific units and in tonnes oil equivalent, and in a more aggregated form in terajoules and in tonnes oil equivalent.

The third chapter gives historical series for each energy source for the principal aggregates characterizing the structures of energy economics.

200 pp.

Published in: ES/DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL/PT.

Catalogue number: CA-47-86-583-9A-C

ISBN: 92-825-6873-3

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 14.10, UKL 13.20, USD 19.50, BFR 800



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg